



## Consiliul Local al Municipiului Oradea

Administrația Imobiliară Oradea

Piața Unirii, nr. 1  
410 100, Oradea  
Tel. +40 0259-436 276  
Fax. +40 0259-436 276  
E-mail: aio@oradea.ro

### Contract de furnizare nr. 87944 data 28.04 2014

#### 1. Părțile contractante

În temeiul Ordonanței de Urgență nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de furnizare,

între

**Consiliul Local al Municipiului Oradea- Administrația Imobiliara Oradea**, cu sediul in Oradea, judetul Bihor, Piata Unirii nr.1, telefon/fax 0259/436276, codul fiscal 21982927, cont nr. \_\_\_\_\_ deschis la Trezoreria Municipiului Oradea, reprezentata prin Director general – Beltechi Cristian, în calitate de **achizitor**, pe de o parte,

și

**S.C. GISCAD S.R.L.**, cu sediul in Arad, Cart. Faleza Sud, nr.59 BL. 68, sc. A, ap.5, telefon:0257/338200, /fax: 0257/252163, număr de înmatriculare J02/604/1996, cod fiscal RO 8763440, cont trezorerie RO36 TREZ0215069XXX006986, deschis la Trezoreria Arad , reprezentata prin Gherman Liviu Constantin- Administrator, , în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

#### 2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** –prezentul contract și toate anexele sale;
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătitibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. **forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

(se adaugă orice alți termeni pe care părțile înțeleg să îi definească pentru contract)

### **3. Interpretare**

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

## **Clauze obligatorii**

### **4. Obiectul și prețul contractului**

4.1. - Furnizorul se obligă să furnizeze **echipament de masurare topografică pentru activitatea curentă a Administrației Imobiliare Oradea**, conform cerințelor din caietul de sarcini în perioada/perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2.- Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul **furnizării produselor** plătitibil furnizorului de către achizitor, este de **97.250** lei fara TVA. Plata taxei pe valoare adăugată se va face la cota TVA prevăzută de legislația în vigoare la data facturării.

4.3- Prețul produselor rămâne ferm pe toată perioada derulării contractului și nu se actualizează.

4.4.- În preț este inclus, instruirea personalului privind utilizarea acestui echipament și prețul transportului echipamentului la sediul achizitorului specificată de către acesta prin comandă.

4.5- Dacă după expirarea perioadei de valabilitate a contractului nu s-a atins prețul contractului sau produsele nu au fost furnizate respectiv achiziționate în totalitate acest lucru nu creează obligații nici uneia dintre părți.

### **5. Modalități de plată**

5.1. Achizitorul se obligă de a efectua plata către furnizor în termen de 30 zile de la data primirii (înregistrării) facturii. Achizitorul are obligația de a efectua plata către furnizor pe baza facturii, însoțită de procesul verbal de recepție calitativă și cantitativă al produselor pentru care s-a emis factura, semnat fără obiecțiuni de către comisia de recepție.

5.2. - Factura va fi emisă pentru produsele efectiv livrate și numai după semnarea fără obiecțiuni de către achizitor a procesului verbal de recepție pentru comandă.

### **6. Durata contractului**

6.1 – Termenul de livrare a echipamentului va fi de maxim 10 zile calendaristice de la semnarea contractului, respectiv de la data de .....

6.2- Prezentul contract încetează să producă efecte la data expirării garanției acordate produselor.

### **7. Documentele contractului**

7.1 - Documentele contractului sunt (*cel puțin*):

a) caietul de sarcini;

b) propunerea tehnică și propunerea financiară;

c) garanția de bună execuție

### **8. Obligațiile principale ale furnizorului**

8.1 – Furnizorul se obligă să **furnizeze, echipament de masurare topografică pentru activitatea curentă a Administrației Imobiliare Oradea**, așa cum este definit în caietul de sarcini, anexa la prezentul contract.

8.2- Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică și în conformitate cu caracteristicile din caietul de sarcini a fiecărui produs.

8.3 –(1) Furnizorul se obligă să asigure în prețul oferit transportul și să livreze echipamentul de măsurare topografică la sediul Administrației Imobiliare Oradea – P-ta Unirii, nr. 1.

(2) Furnizorul nu are dreptul de a transmite produsele prin poșta sau curierat.

8.4 - Furnizorul are obligația de a garanta că toate produsele sunt noi, nefolosite și nu prezintă nici un defect de fabricație. Echipamentul va fi însoțit de: a) declarații de conformitate; b) fișe tehnice sau orice alte documente care descriu produsul, în limba română;

8.5 - Furnizorul se obligă să răspundă pentru calitatea și cantitatea produselor livrate, autoritatea contractantă fiind în drept să solicite înlocuirea gratuită, în termen de maxim 24 de ore de la data reclamării, a produselor depreciate sau necorespunzătoare cu cerințele din caietul de sarcini.

8.6 - Garanția echipamentului va fi de 12 luni de la data livrării și punerii în funcțiune. Furnizorul va asigura intervenția în cazul defectelor apărute în perioada de garanție, în maximum 12 ore de la sesizarea achizitorului.

8.7- În cazul în care echipamentul nu mai poate fi reparat (în perioada de garanție oferită de 12 luni), echipamentul va fi înlocuit de către furnizorul produsului pe cheltuiala proprie, cu un echipament identic.

8.8.- Furnizorul va oferi suport tehnic gratuit pe toată perioada de garanție, mentenanța cu upgrade la ultimele versiuni de firmware și de software de culegere de date;

8.9- Pentru perioada de postgaranție, furnizorul va avea specialiști proprii autorizați de producătorul echipamentului;

8.10 - În cazul defectării echipamentului, constatare făcută de o terță persoană juridică autorizată, din cauza folosirii produselor echivalente, repararea se va face pe cheltuiala furnizorului.

8.11 - Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsul achiziționat, și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

### **9. Obligațiile principale ale achizitorului**

9.1.- Achizitorul se obligă să recepționeze produsele comandate, numai după livrarea în totalitate a comenzii, și să plătească prețul convenit în prezentul contract. Recepția este condiționată de corespondența în totalitate a produselor cu specificațiile din propunerea tehnică și caietul de sarcini.

9.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor în termenul prevăzut la clauza 5.1. în baza facturii însoțită de procesul verbal de recepție calitativă și cantitativă a produselor, semnat fără obiecțiuni de către comisia de recepție.

### **10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

10.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul fără necesitatea vreunei notificări și fără a exclude alte căi de sancțiune din contract, de a deduce din prețul contractului fără TVA, o dobândă penalizatoare egală cu nivelul ratei dobânzii de referință a BNR plus 8 puncte procentuale pentru fiecare zi de întârziere până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, dobândă aplicată la contravaloarea obligațiilor neîndeplinite.

10.2 – În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti dobândă penalizatoare egală cu nivelul ratei dobânzii de referință a BNR plus 8 puncte procentuale pentru fiecare zi de întârziere până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, dobândă aplicată la cuantumul sumei neachitate.

10.3 - Penalitățile datorate conform clauzelor 10.1. și 10.2 curg de drept din data scadenței obligațiilor asumate conform prezentului contract.

10.4 Pentru prejudiciul provocat prin neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor asumate, care depășește valoarea penalităților ce pot fi percepute în condițiile art.10.1 și 10.2, în completare, părțile datorează și daune interese suplimentare minimale de 40 euro.

### **Clauze specifice**

### **11.Recepție, inspecții și teste**

11.1 - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau testa produsul pentru a verifica conformitatea lui cu specificațiile din anexa/anexele la contract.

11.2 - Inspecțiile și testele din cadrul recepției provizorii și recepției finale (calitative) se vor face la destinația finală a produsului, la sediul achizitorului. Recepția calitativă se va face în prezența reprezentantului furnizorului.

11.3 - Dacă produsul inspectat sau testat nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul fără a modifica prețul contractului are obligația:

a) de a înlocui produsul refuzat; sau

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsul să corespundă specificațiilor lui tehnice.

11.4 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsul a fost inspectat și testat de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

## **12. Ambalare și marcare**

12.1 - (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea din timpul transportului, tranzitului, expunerii la temperaturi extreme, depozitării în aer liber în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală. (sediul Administrația Imobiliară Oradea, str. P-ta Unirii nr. 1-Oradea).

(2) În cazul ambalării greutăților și volumelor în cutii, furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța mare până la destinația finală a produsului și absența facilităților de manipulare grea în toate punctele de tranzit.

12.2-Transportul produselor până la sediul Administrației Imobiliare Oradea – P-ta Unirii, nr. 1, este asigurat de furnizor și nu măjorează pretul oferit.

12.3 - Ambalarea, marcarea și documentația din interiorul sau din afara pachetelor vor respecta strict cerințele ce vor fi special prevăzute în contract, inclusiv cerințele suplimentare.

## **13. Livrarea și documentele care însoțesc produsul**

13.1 - Furnizorul are obligația să furnizeze produsele, cu mijloacele de transport și pe cheltuiala furnizorului în termen de **maxim 10 zile** de la data semnării contractului.

13.2 - Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele.

- factura fiscală și/sau avizul de expediție;
- declarație de conformitate;
- fișe tehnice sau orice alte documente care descriu produsul, în limba română

13.3 - Certificarea de către achizitor a faptului că produsul a fost livrat se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

13.4 - Livrarea produsului se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție produsului.

## **14. Perioada de garanție acordată produselor**

14.1 - Furnizorul are obligația de a garanta că produsul furnizat prin contract este nou, nefolosit. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că produsul furnizat prin contract nu va avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor, manoperei sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că acesta va funcționa la parametrii solicitați, în condiții normale de funcționare.

14.2- Garanția echipamentului va fi de minim 12 luni;

14.3 - Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuiala furnizorului și fără a aduce niciun prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

## **15. Ajustarea prețului contractului**

15.1 - Pentru produsele livrate și pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

15.2 - Prețul contractului nu se ajustează, rămâne ferm pe toată durata de valabilitate a contractului și la finele acestuia .

## **16. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

16.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada stabilită în prezentul contract.

16.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă graficul de livrare, atunci acesta are obligația de a notifica achizitorul în timp util; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate în graficul de livrare se va face cu acordul părților.

16.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

## **17. Forța majoră**

17.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

17.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

17.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

17.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

17.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

17.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### **18. Soluționarea litigiilor**

18.1 - Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

18.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătorești din România.

### **19. Incetarea Contractului**

19.1. Prezentul contract inceteaza de plin drept, fara a mai fi necesara interventia unei instante judecatoresti( sau tribunal arbitral), in cazul in care una dintre parti:

- a) - nu isi executa una dintre obligatiile prevazute in prezentul contract;
- b) - este declarata in stare de incapacitate de plati sau a fost declansata procedura de lichidare inainte de inceperea executarii prezentului contract;
- c) - isi incalca oricare dintre obligatiile sale, dupa ce a fost avertizata, printr-o notificare scrisa, de catre cealalta parte, ca o noua nerespectare a acestora va duce la rezolutiunea/rezilierea prezentului contract.
- d) - cesioneaza drepturile si obligatiile sale prevazute de prezentul contract fara acordul celeilalte parti;
- e) – prin ajungerea la termen.

### **20. Rezilierea contractului**

20.1. - Nerespectarea de catre furnizor, din culpa sa exclusiva, a obligatiilor asumate prin prezentul contract, da dreptul achizitorului de a rezilia contractul si de a pretinde plata de daune-interese, al caror quantum se va stabili in conformitate cu prevederile Codului de procedură fiscală.

20.2. - Rezilierea va opera de plin drept la expirarea unui termen de 10 zile de la transmiterea notificarii scrise de catre achizitor, daca furnizorul nu-si indeplineste obligatiile asumate in acest termen, iar cu privire la plata daunelor interese, prezentul contract constituie titlu executoriu.

20.3. Achizitorul isi rezerva dreptul de a denunta unilateral contractul de furnizare, in cel mult 30 de zile de la aparitia unor circumstante care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului si care conduc la modificarea clauzelor contractuale in asa masura incat indeplinirea contractului respectiv ar fi contrara interesului public.

20.4. - Achizitorul are dreptul de a anula oricand contractul, printr-o notificare scrisa adresata prestatorului, fara nici o compensatie, daca acesta da faliment sau este insolubil, cu conditia ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru achizitor.

### **21. Limba care guvernează contractul**

21.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

### **22. Comunicări**

22.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

22.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

**23. Legea aplicabilă contractului**

23.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi ..... prezentul contract în 3 (trei) exemplare, unul pentru fiecare parte și unul pentru Biroul de Achizitii Publice.

Achizitor,  
**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ORADEA**  
**ADMINISTRATIA IMOBILIARA ORADEA**

**Director general**  
Beltechi Cristian

**Director adj.**  
Purde Claudia

**Vizat Control Financiar Preventiv**

**Vizat Sef Birou Juridic**  
Rosan Marioara

**Sef Birou Achizitii Publice**  
Marge Adina

**Consilier Achizitii Publice**  
Bianca Forosigan

Furnizor,  
**S.C. GISCAD S.R.L.**

**Administrator**  
Gherman Liviu Constantin